SEAT CLAMP INSTALLATION INSTRUCTIOINS

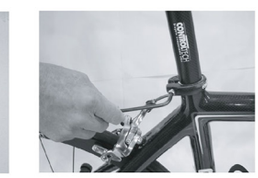
Thank you for choosing Control Tech Seat Clamp. With proper care and installation, it will give you trouble-free, enjoyable use.
In order to maximize the safe enjoyment of this product, you should read and carefully follow the following installation instructions and warnings. Failure to do so could result in unexpected wear and/or failure, possibly resulting in injury. Please read the following directions and helpful hints when installing your new seat clamp..
Seat Clamp Installation Instructions:
1)Remove existing seat clamp.
2)Apply heavy grease to the bolt threads and to the bolt head where it contacts the clamp.
3)Use only the correct size, new, high quality hex wrench to tighten the bolt securely. Do not use a hex wrench that is worn or has rounded corners. Always keep the wrench straight and fully engaged in the socket head. If any dirt or mud is in the socket, remove before tightening or loosening the clamp.
4)Be careful not to tighten beyond maximum limit. The maximum torque is 8~10 Nm. Check for proper adjustment before each ride.. Please see your local dealer if you have any questions about the fit and compatibility of different components
WARNING!
"If it's been crashed, it should be trashed!" In case of a crash or any impact, carefully check your skewers, stem, bars, wheels, frame and fork for any visible damage. As with any component under varying stress, seat clamps have a limited fatigue life that is proportional to the use and abuse of the part. In other words, the more you use and abuse your clamp, the shorter the time it will be safe to use while riding. Undetectable, microscopic cracks can develop after a crash. These can significantly reduce the life of your clamp or any bicycle part. If you ever have any doubts about the integrity of any part, please **REPLACE IT**. Consult an independent bicycle dealer if you are unsure about the condition of your clamp or any part of your bicycle. Never ride with clamp loose. To prevent serious injury while riding, be sure your bicycle is adequately maintained, and that all components are correctly installed and adjusted.
"Limited Warranty"
ControlTech warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. This warranty is extended to the original owner of the product.
Proof purchase is required for any warranty service, so be sure to keep your receipt.
This warranty does not cover cosmetic or structural damage arising from abuse or misuse, including but not limited to damage caused by jumping and landing, front end impact or any other collision, falls or crashes, owner neglect, improper installation of parts and accessories, improper assembly, improper maintenance, or use of racks in transportation. Any modifications, changes, additions or substitutions to any part or component are done so at the sole risk of the user and will render the warranty null and void. Control Tech makes no warranty against said modifications, changes, additions or substitutions. Wear from normal use or exposure to environmental elements is not covered by this warranty. Control Tech makes no warranty against any incidental or consequential damage to bike or parts, or rider injury caused by defects as covered in this warranty. Control Tech will repair or replace, at its sole discretion, any Control Tech product deemed defective under this warranty. There is no other remedy, either expressed or implied. Control Tech is not responsible for any shipping or dealer charges related to any warranty claim, whether said claim is accepted by Control Tech or not.
Thank you for choosing Control Tech. For further information, please visit us on the Web at

www. controltechbikes.com

シートクランプの取り付け方法

コントロールテック社製シートクランプをお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。取り扱いと取り付けを正しく行うことで、トラブルなく快適にお使いいただけます。
本製品を安全にお使いいただくために、次の取り付け方法と警告を遵守してください。指定された取り付け方法や警告に従わないと、思わぬ磨耗や故障の原因となり、怪我につながることがあります。新しいシートクランプを取り付ける際には、次の指示とアドバイスをお読みください。
シートクランプの取り付け方法:
1)既存のシートクランプを取り外します。
2)ボルトねじとボルトヘッドのクランプと接触する部分にグリースを塗ります。
3)適切なサイズで新しい高品質のヘックスレンチを使ってボルトをしっかり締めます。磨耗したり角が丸くなっているヘックスレンチは使わないでください。レンチを真っ直ぐにしてソケットヘッドの中に完全に噛み合わせます。ソケットに汚れや泥が付いている場合は、クランプを緩めたり取り外す前に清掃します。
4)最大トルクを超えて締め付けないでください。最大トルクは8-10Nmです。自転車に乗る前には必ず正しく調整されていることを確認します。コンポーネントの適合性と互換性について ご質問がありましたら、最寄りの取扱代理店までお問い合わせください。
警告!
「衝突した場合は廃棄してください!」衝突や衝撃を受けた場合は、スキュアー、ステム、バー、ホイール、フレーム、フォークに目で確認できる破損がないかどうか丁寧に点検します。さまざまな応力を受けるコンポーネントと同様に、シートクランプの疲労限度は、そのパーツの使用と不正使用に比例します。つまり、クランプを頻繁に使用し、不正使用の頻度が高いと、乗車中に安全にお使いいただける期間が短くなります。衝突すると、検出できない微細な亀裂ができることがあります。このような亀裂があると、自転車パーツの寿命が短くなります。パーツの完全性について不安がある場合は、交換してください。クランプやその他の自転車パーツの状態についてご不明な点がありましたら、自転車販売店までご相談ください。クランプが緩んだ状態で乗車しないでください。乗車中の大怪我を防ぐために、自転車を丁寧に点検し、すべてのコンポーネントが正しく取り付けられ、調整されていることを確認します。
「限定保証」
コントロールテック社は、ご購入日から2年間、本製品の素材と加工に欠陥がないことを保証します。本保証は製品の所有者にのみ適用されます。保証サービスを受ける際には購入証明が必要となりますので、領収書を保管してください。
間違った使用や不正使用が原因による外装の破損や構造上の破損は本保証の対象外となります。これには、ジャンプや着地、フロントエンド衝撃、その他のあらゆる追突、落下、衝突、所有者の不注意、パーツやアクセサリーの不適切な取り付け、不適切な組み立て、不適切なメンテナンス、あるいは運搬時のラックの使用などによる破損を含みます。パーツやコンポーネントの改変、変更、追加、代用はユーザーの責任となり、保証が無効になります。コントロールテックは、前述の改変、変更、追加、代用については保証いたしかねます。通常の使用や自然現象による磨耗は本保証の対象外となります。コントロールテックは、自転車やパーツの付随的破損、結果的破損、本保証が適用される欠陥が原因による自転車に乗っている人の怪我については、一切の保証をいたしかねます。本保証に基づいて欠陥が認められたコントロールテック製品については、コントロールテックはその裁量に基づいて修理または交換します。明示的、黙示的を問わず、その他のいかなる保証もいたしません。 コントロールテックは、保証請求が同社の承認を受けたかどうかに関わらず、保証請求に関連する輸送手数料や取扱代理店手数料については一切の責任を負いかねます。
コントロールテック社製品をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。 詳しくは、下記の弊社Webサイトをご覧ください:

www.controltechbikes.com



ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DEL COLLARINO PER LA SELLA

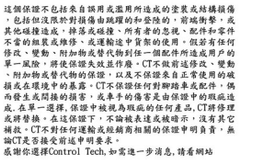
Grazie per aver scelto il collarino sella Control Tech Con la cura e il montaggio adeguati, vi offrirà un utilizzo piacevole e senza problemi.
Per ottimizzare l'uso in sicurezza di questo prodotto, è necessario leggere e seguire con attenzione le seguenti istruzioni ed avvisi per il montaggio. In caso contrario si potrebbe incorrere in usura e/o guasti imprevisti e conseguenti eventuali lesioni. Durante il montaggio del morsetto per la sella, leggere le seguenti istruzioni e suggerimenti.
Istruzioni per il montaggio del morsetto per la sella:
1)Rimuovere il collarinoesistente. .
2)Applicare grasso sulle filettature del bullone nei punti dove entra in contatto con il morsetto.
3)Per stringere il bullone saldamente, usare solo una chiave esagonale della misura corretta, nuova, di alta qualità. Non usare chiavi esagonali usurate o con angoli arrotondati. Tenere sempre la chiave dritta e con l'attacco ben inserito. Se ci fosse sporco o fango nell'attacco, rimuoverlo prima di stringere o allentare il morsetto.
4)Fare attenzione a non stringere oltre il limite massimo. La coppia massima è 8~10 Nm. Verificare che la regolazione sia corretta prima di ciascun giro in bicicletta. In caso di domande sull'adeguatezza e compatibilità dei diversi componenti, verificare con il proprio negoziante.
ATTENZIONE!
"Se è rotto, deve essere gettato!" In caso di incidente o di impatto, controllare con attenzione i perni, l'attacco del manubrio, le curve manubrio, le ruote, il telaio e la forcella, per verificare che non ci siano danni evidenti. Come con qualsiasi altro componente sottoposto a sforzo variabile, i morsetti della sella hanno una durata di resistenza alla fatica limitata che è proporzionale all'uso e all'abuso della parte. In altre parole, più si usa e si abusa dei morsetti, minore sarà il tempo di utilizzo in sicurezza, mentre si pedala. Dopo un incidente, possono formarsi crepe microscopiche. che possono ridurre in modo significativo la vita del morsetti o delle parti della bicicletta. In caso di dubbi sull'integrità delle parti, SOSTITUIRLE. Consultare un rivenditore di bicicletta indipendente se non si è certi delle condizioni del morsetto o di qualsiasi altra parte della bicicletta. Non pedalare mai con il morsetto allentato. Per evitare lesioni gravi durante si pedala, accertarsi che la bicicletta sia mantenuta in maniera adeguata, e che tutte le parti siano installate e regolate correttamente.
"Garanzia limitata"
Control Tech garantisce che questo prodotto è privo di difetti nei materiali e nella manodopera per un periodo di due anni dalla data originale di acquisto presso il negozio. La garanzia è estesa solo per il proprietario originale del prodotto.
È necessaria una prova d'acquisto per qualsiasi assistenza in garanzia, quindi accertarsi di conservare la propria ricevuta.
Questa garanzia non copre danni estetici o strutturali derivanti da cattivo uso o abuso, inclusi senza limitazione i danni causati da salti e atterraggi, impatti all'estremità anteriore o qualsiasi altra collisione, caduta o incidente, propria negligenza, montaggio errato di parti o accessori, assemblaggio improprio, manutenzione impropria o utilizzo di supporti per il trasporto. Qualsiasi modifica, cambiamento, aggiunta o sostituzione a qualsiasi parte o componente è fatta a solo rischio dell'utente e rende la garanzia nulla o non valida. Control Tech non rilascia alcuna garanzia a coprire dette modifiche, cambi, aggiunte o sostituzioni. Usura dovuta al normale utilizzo o all'esposizione agli elementi naturali, non è coperta dalla presente garanzia. Control Tech non rilascia alcuna garanzia per danni accidentali o conseguenti alla bicicletta o alle parti, oppure lesioni al ciclista causati da difetti così come coperti da questa garanzia. Control Tech riparerà o sostituirà, a propria discrezione, qualsiasi prodotto Control Tech ritenuto difettoso in base alla presente garanzia. Non esiste altro rimedio, espresso o implicito, in base a questa garanzia. Control Tech non è responsabile per qualsiasi spesa di spedizione o del negoziante relativa a richieste in garanzia, siano esse state accettate o meno da Control Tech.
Grazie per aver scelto Control Tech. Per altre informazioni, visitare il nostro sito all'indirizzo:

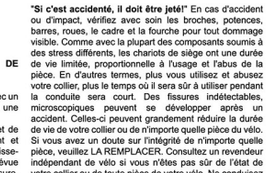
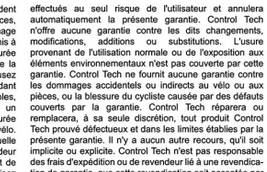
www.controltechbikes.com

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR DE ZADELKLEM

Hartelijk dank voor het kiezen van de zadelklem van Control Tech. Met een goed onderhoud en een goede installatie biedt deze zadelklem u een probleemloos en plezierig gebruik.
Om het veilige plezier te vergroten van dit product, moet u de volgende gebruiksaanwijzing en waarschuwingen doorlezen en nauwkeurig opvolgen. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een onverwachte slijtage en/of defect, wat mogelijk kan leiden tot letsel. Lees de volgende instructies en handige tips door bij het installeren van uw nieuwe zadelklem.
Gebruiksaanwijzing voor de zadelklem:
1)Verwijder de bestaande zadelklem.
2)Breng een grote hoeveelheid smeer aan op het schroefdraad van de bout en op de boutkop waar het in contact komt met de klem.
3)Gebruik alleen een nieuwe, kwalitatieve zeskantsleutel met de juiste maat om de bout stevig vast te draaien. Gebruik geen zeskantsleutel met versleten of afgeronde hoeken. Houd de sleutel altijd recht en volledig op de kop. Vuil of modder van de kop verwijderen, voordat u de klem vastdraait of losdraait.
4)Niet harder vastdraaien dan de maximale grenswaarden. Het aanhaalmoment is 8-10 Nm. Controleer de juiste afstelling voor elke rit. Ga naar uw lokale dealer als u vragen heeft over de pasvorm en de compatibiliteit van de verschillende onderdelen.
WAARSCHUWING!
"Bij een botsing, moet het weggegooid worden!" Bij een botsing of een andere inslag, moet u de hub, de stuurpen, de buizen, de wielen, het frame en de vork op zichtbare schade controleren. Net als bij elk onderdeel onder verschillende stressniveaus, is er een beperkte vermoeidheidsduur die evenredig is aan het gebruik en misbruik van het onderdeel. Met andere woorden: hoe vaker u de klem gebruikt of misbruikt, hoe korter de veilige levensduur is tijdens het fietsen. Er kunnen onzichtbare, microscopische scheurtjes ontstaan na een botsing. Deze kunnen de levensduur van uw klem of een ander fietsonderdeel aanzienlijk verminderen. Bij twijfel over de integriteit van een onderdeel: VERVANGEN. Raadpleeg een onafhankelijke fietsenmaker als u twijfelt over de toestand van uw klem of een ander onderdeel van uw fiets. Nooit gaan fietsen met een losse klem. Om ernstig letsel te voorkomen tijdens het fietsen, moet uw fiets goed worden onderhouden en moeten alle onderdelen goed zijn geïnstalleerd en afgesteld.
"BEPERKTE GARANTIE"
Control Tech garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van de originele aankoop in de winkel. Deze garantie wordt verstrekt aan de originele eigenaar van het product. Er is een bewijs van aankoop nodig om gebruik te maken van de garantie, bewaar daarom uw aankoopbon.
Deze garantie dekt geen cosmetische of structurele schade als gevolg van misbruik of verkeerd gebruik, waaronder, maar niet beperkt tot, schade als gevolg van springen en landen, frontale botsing of andere botsingen, vallen of ergens tegenaan rijden, verwaarlozing door de eigenaar, onjuiste installatie van onderdelen en accessoires, onjuiste montering, verkeerd onderhoud of gebruik van transportrekken. Aanpassingen, veranderingen, aanvullingen of vervangingen van enigerlei van enig onderdeel of component gebeuren op eigen risico van de gebruiker en doen de garantie teniet. Control Tech geeft geen garantie op de genoemde aanpassingen, veranderingen, aanvullingen of vervangingen. Slijtage door normaal gebruik of blootstelling aan weersomstandigheden wordt niet gedekt door deze garantie. Control Tech geeft geen garantie voor enige incidentele schade of gevolgschade aan de fiets, onderdelen daarvan of letsel van de fietser als gevolg van defecten die worden gedekt in deze garantie. Control Tech zal, naar eigen oordeel, Control Tech-producten repareren of vervangen waarvan zij van mening is dat het product defect is in deze garantie. Er is geen andere oplossing, expliciet of impliciet, onder deze garantie. Control Tech is niet verantwoordelijk voor verzendkosten of dealerkosten met betrekking tot een garantieclaim, ongeacht de genoemde claim is geaccepteerd door Control Tech.
Hartelijk dank voor het kiezen van Control Tech. Ga voor meer informatie naar onze internetpagina op

www. controltechbikes.com



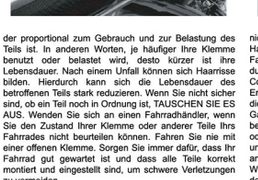
座管夾之組裝說明

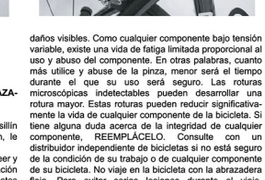
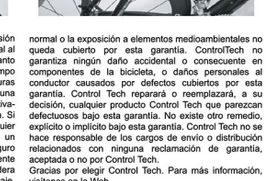
謝謝你選擇CT座桿夾子座管夾適當的照顧和組裝座管夾將給你沒煩惱和愉快的使用。
為了最安全的使用產品,請務必仔細閱讀下列使用說明和警告,假若不如此座管夾有導致不可預測的破損座管夾可能導致傷害座管夾套組裝你新的座桿夾子時座管夾請你閱讀指示和說明
座管夾之組裝說明：
1)移除現有之座管夾。
2)在螺栓螺紋、和接觸夾子的螺栓頭座上潤滑油。
3)使用正確規格、新的、高品質的六角扳手安全的鎖緊螺栓。不要使用已磨損或圓角的六角扳手,讓扳手直接完全在凹的螺栓頭裏面,在桌子上緊或鬆落之前,假若有任何灰塵或泥巴在凹處,請清除它。
4)最大扭力值為8~10Nm ,鎖緊時請勿超過最大扭力值,每次騎車時請作適當調整。若你對不同配件的密合度有任何問題,請洽經銷商。
警告:
"假如有損毀,就應該被丟棄"：任何損毀或碰撞,仔細檢查你的供幹、立管、車手、輪子、車架和前叉,有無看得到的損害,在不同壓力下的任何配件,座桿夾子會因為配件或比例的使用或濫用,造成有限的疲乏。換言之,你使用或濫用你的桌子時間越多,你安全使用的時間越短。在碰撞之後,看不到、無做的裂縫可能會發生,明顯降低你桌子或任何聊聊車配件的壽命。你若對任何配件的完整性有任何疑問,請更換。假如你對桌子或任何配件有疑慮,去請教經銷商。桌子鬆脫的時候請勿騎車。為避免騎車的時候受傷,聊聊車請作適當的保養。所有配件作正確的組裝和調整。
有限的保證: CT或原始的購買日開始,對產品材料和工藝兩年內的瑕疵有保障,這保證的延伸只到產品原始的擁有者。任何保證服務必須有購買證明,因此請保留你的單據。

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU COLLIER DE SELLE

Merci d'avoir choisi le collier de selle Control Tech. Avec un entretien et une installation appropriés, il vous offrira une utilisation agréable et sans problème.
Afin de maximiser les performances de ce produit et de réduire les risques, vous devez lire attentivement et respecter les instructions d'installation et les avertissements. Le manquement peut causer une usure non prévue et/ou la panne, et peut présenter un risque de blessure. Veuillez lire attentivement les instructions et respecter les conseils pratiques suivants lors de l'installation de votre nouveau collier de selle.
Instructions d'installation du chariot de selle :
1)Retirez le collier de selle existant.
2)Appliquez de la graisse lourde aux filetages des boulons et à la tête de boulons là où elle entre en contact avec le chariot.
3)Utilisez uniquement une clé hexagonale neuve de bonne taille et de haute qualité afin de serrer le boulon fermement et correctement. N'utilisez jamais une clé hexagonale usée ou à des angles arrondis. Gardez toujours la clé droite et entièrement engagée dans la tête creuse. S'il y a de la poussière ou de la boue, nettoyez avant de serrer ou de desserrer le collier.
4)Prenez soin de ne pas serrer au delà de la limite maximale. Le torsion maximale est de 8-10 Nm. Vérifiez l'ajustement approprié avant chaque conduite. Veuillez prendre contact avec votre revendeur le plus proche si vous avez des questions sur l'adaptabilité et la compatibilité des différents composants.
AVERTISSEMENT!
"Si c'est accidenté, il doit être jeté!" En cas d'accident ou d'impact, vérifiez avec soin les broches, potences, barres, roues, le cadre et la fourche pour tout dommage visible. Comme avec la plupart des composants soumis à des stress différents, les chariots de siège ont une durée de vie limitée, proportionnelle à l'usage et l'abus de la pièce. En d'autres termes, plus vous utilisez et abusez votre collier, plus le temps où il sera sûr à utiliser pendant la course sera court. Des fissures indétectables, microscopiques peuvent se développer après un accident. Celles-ci peuvent grandement réduire la durée de vie de votre collier ou de n'importe quelle pièce du vélo. Si vous avez un doute sur l'intégrité de n'importe quelle pièce, veuillez LA REMPLACER. Consultez un revendeur indépendant de vélo si vous n'êtes pas sûr de l'état de votre collier ou de toute pièce de votre vélo. Ne conduisez jamais avec un chariot desserré. Pour prévenir des blessures sérieuses pendant la conduite, assurez-vous que votre vélo est bien entretenu et que tous les composants sont correctement installés et serrés.
"Garantie limitée"
Control Tech garantit ce produit contre tout défaut matériel et de main-d'œuvre pendant une période de deux ans à partir de la date d'origine de l'achat. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine du produit.
Une preuve d'achat est requise pour tout service de garantie, assurez-vous donc de bien conserver votre reçu.
Cette garantie ne couvre pas les dommages cosmétiques et structurels provenant d'un abus ou d'une mauvaise utilisation, y compris mais non limité aux dommages causés par le saut et l'atterrissage, l'impact frontale ou tout autre collision, les chutes ou accidents, la négligence du propriétaire, l'installation incorrecte des pièces ou des accessoires, le montage incorrect, la maintenance inappropriée, ou l'utilisation de support pour le transport. Toute modification, tout changement, toute addition ou substitution à n'importe quelle pièce ou composant sont effectués au seul risque de l'utilisateur et annulera automatiquement la présente garantie. Control Tech n'offre aucune garantie contre les dits changements, modifications, additions ou substitutions. L'usure provenant de l'utilisation normale ou de l'exposition aux éléments environnementaux n'est pas couverte par cette garantie. Control Tech ne fournit aucune garantie contre les dommages accidentels ou indirects au vélo ou aux pièces, ou la blessure du cycliste causée par des défauts couverts par la garantie. Control Tech réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, tout produit Control Tech prouvé défectueux et dans les limites établies par la présente garantie. Il n'y a aucun autre recours, qu'il soit implicite ou explicite. Control Tech n'est pas responsable des frais d'expédition ou de revendeur lié à une revendication de garantie, que cette revendication soit acceptée par Control Tech ou non.
Merci d'avoir choisi Control Tech. Pour de plus amples informations, veuillez visiter notre site Web à l'adresse suivante :

www. controltechbikes.com



MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE SATTELKLEMME

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für die Sattelklemme von ControlTech entschieden haben. Bei korrekter Montage und optimaler Pflege wird sie Ihnen viel Freude bereiten.
Lesen Sie diese Anleitung zu Ihrer Sicherheit sorgfältig durch, und beachten Sie die Sicherheits- und Montagehinweise. Werden die Hinweise nicht befolgt, kann dies zu einem vorzeitigen Verschleiß und/oder zu Fehlfunktionen führen. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und Tipps, wenn Sie Ihre neue Sattelklemme montieren.
Montageanleitung für die Sattelklemme:
1)Entfernen Sie die angebrachte Sattelklemme.
2)Tragen Sie Fett auf das Gewinde und den Schraubenkopf an der Stelle auf, wo er mit der Klemme in Kontakt kommt.
3)Verwenden Sie einen passenden Sechskantschlüssel, um die Schraube anzuziehen. Achten Sie darauf, dass der Schlüssel keine verschlissenen, abgerundeten Ecken hat. Der Schlüssel muss gerade gehalten werden und immer fest anliegen. Entfernen Sie immer Schlamm und Schmutz, bevor Sie die Klemme lösen oder festziehen.
4)Ziehen Sie sie nie stärker als erlaubt fest. Das maximale Drehmoment beträgt 8~10 Nm. Prüfen Sie die Einstellung vor jeder Fahrt. Bitte fragen Sie Ihren Händler, wenn Sie nicht sicher sind, ob unterschiedliche Komponenten zueinander passen.
WARNUNG!
"Defekte Teile gehören in den Müll!"Prüfen Sie nach einem Sturz oder einem Zusammenstoß Schnellspanner, Vorbau, Lenker, Räder, Rahmen und Gabel auf sichtbare Schäden. Wie bei jedem Teil, das ständig belastet wird, kommt es auch bei Sattelklemmen zu einem Verschleiß, der proportional zum Gebrauch und zur Belastung des Teils ist. In anderen Worten, je häufiger Ihre Klemme benutzt oder belastet wird, desto kürzer ist ihre Lebensdauer. Nach einem Unfall können sich Haarrisse bilden. Hierdurch kann sich die Lebensdauer des betroffenen Teils stark reduzieren. Wenn Sie nicht sicher sind, ob ein Teil noch in Ordnung ist, TAUSCHEN SIE ES AUS. Wenden Sie sich an einen Fahrradhändler, wenn Sie den Zustand Ihrer Klemme oder anderer Teile Ihrs Fahrrades nicht beurteilen können. Fahren Sie nie mit einer offenen Klemme. Sorgen Sie immer dafür, dass Ihr Fahrrad gut gewartet ist und dass alle Teile korrekt montiert und eingestellt sind, um schwere Verletzungen zu vermeiden.
"Eingeschränkte Garantie"
ControlTech garantiert für zwei Jahre vom Zeitpunkt des Kaufs an, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsmängel ist. Diese Garantie beschränkt sich auf den ursprünglichen Käufer des Produkts.
Im Garantiefall muss der Kaufbeleg vorgelegt werden. Heben Sie ihn deshalb gut auf.
Die Garantie erstreckt sich nicht auf kosmetische oder bauliche Schäden, die durch einen falschen Gebrauch entstanden sind. Hierzu gehören, ohne sich jedoch darauf zu beschränken, Schäden, die durch Sprünge und Landungen, einen Frontalaufprall oder andere Zusammenstöße, Stürze oder Buchhandlungen herrühren. Die Garantie deckt ebenfalls kein Verschulden des Besitzers, falsche Montage von Teilen und Zubehör, falschen Zusammenbau, unzureichende Wartung oder durch Transportgestelleentstandene Schäden ab. Änderungen, Austauschen und Hinzufügen bzw. Ersetzen von Teilen und Komponenten geschehen auf eigenes Risiko und führen zum Erlöschen der Garantie. ControlTech übernimmt keine Gewährleistung für genannte Modifikationen, Änderungen, Ergänzungen oder bei Austausch von Teilen. Normaler Verschleiß oder Einwirkungen durch die Umgebungsbedingungen fallen nicht unter diese Garantie. ControlTech übernimmt keine Haftung für indirekte oder direkte Schäden an den Fahrrädern, Teilen oder bei Verletzungen des Fahrers durch Defekte, die von dieser Garantie abgedeckt werden. ControlTech repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen alle ControlTech-Produkte, die entsprechend dieser Garantieerklärung defekt sind. Andere Garantieansprüche, weder ausdrücklich noch impliziert, bestehen nicht. ControlTech übernimmt keine Transport- oder Händlerkosten, die bei einem Garantiefall entstehen, unabhängig davon, ob der Garantiefall von ControlTech anerkannt wird oder nicht.
Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ControlTech entschieden haben. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internet-Seite unter:

www.controltechbikes.com

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA ABRAZADERA DE SILLÍN

Le agradecemos que haya elegido la abrazadera de sillín Control Tech. Con el debido cuidado e instalación, le ofrecerá un uso agradable y sin problemas.
Para maximizar la seguridad de este producto, debe leer y seguir las instrucciones y advertencias de instalación siguientes. Si no lo hace pueden ocurrir fallos o desgastes inesperados, provocando probablemente un accidente. Lea las siguientes instrucciones y trucos útiles al instalar su nueva abrazadera de sillín.
Instrucciones de instalación de abrazadera de sillín:
1)Retire la abrazadera de sillín existente. .
2)Aplique grasa en los tornillos y en los cabezales que entren en contacto con la abrazadera.
3)Utilice únicamente llaves nuevas, de alta calidad y del tamaño correcto para apretar con firmeza el tornillo. No utilice una llave hexagonal que esté gastada o tenga las esquinas redondeadas. Sostenga la llave en posición recta y totalmente insertada en el cabezal. Si existen residuos o suciedad en la ranura, elimínela antes de apretar o aflojar la abrazadera.
4)Tenga cuidado de no apretar el tornillo más allá de su límite. La fuerza máxima de apriete es de 8~10 Nm. Compruebe el ajuste correcto antes de cada viaje. Consulte con su distribuidor si tiene alguna pregunta acerca de la adecuabilidad y compatibilidad de los distintos componentes.
ADVERTENCIA:
"¡Si está roto hay que tirarlo!" En caso de cualquier accidente o impacto, compruebe con cuidado la potencia, el mannillar, las ruedas, el cuadro y la horquilla en busca de daños visibles. Como cualquier componente bajo tensión variable, existe una vida de fatiga limitada proporcional al uso y abuso del componente. En otras palabras, cuanto más utilice y abuse de la pieza, menor será el tiempo durante el que su uso será seguro. Las roturas microscópicas indetectables pueden desarrollar una rotura mayor. Estas roturas pueden reducir significativamente la vida de cualquier componente de la bicicleta. Si tiene alguna duda acerca de la integridad de cualquier componente, REEMPLÁCELO. Consulte con un distribuidor independiente de bicicletas si no está seguro de la condición de su trabajo o de cualquier componente de su bicicleta. No viaje en la bicicleta con la abrazadera floja. Para evitar serias lesiones durante el viaje, asegúrese de realiza el mantenimiento adecuado de su bicicleta y de que todos los componentes se encuentren correctamente instalados y ajustados.
"Garantía Limitada"
Control Tech garantiza que este producto se encuentra libre de defectos de material y mano de obra durante un periodo de dos años desde la fecha de compra original. Esta garantía se extenderá sólo al comprador original del producto.
Se solicitará una prueba de compra para cualquier reparación de garantía, así que deberá asegurarse de conservar el recibo.
Esta garantía no cubre daños estéticos o estructurales que surjan del mal uso o abuso, incluyendo, pero no limitado a, daños causados por saltos o caídas, impactos u otras colisiones, caídas o accidentes, negligencias del propietario, instalación incorrecta de componentes y accesorios, ensamblaje incorrecto, mantenimiento incorrecto o uso de soportes de transporte. Cualquier modificación, cambio, adición o sustitución de cualquier parte o componente debe realizarse bajo responsabilidad del usuario, y violará y finalizará la garantía. Control Tech no garantiza ninguna de las modificaciones, cambios, adiciones o sustituciones citadas. El desgaste por uso normal o la exposición a elementos medioambientales no queda cubierto por esta garantía. ControlTech no garantiza ningún daño accidental o consecuente en componentes de la bicicleta, o daños personales al conductor causados por defectos cubiertos por esta garantía. Control Tech reparará o reemplazará, a su decisión, cualquier producto Control Tech que parezcan defectuosos bajo esta garantía. No existe otro remedio, explícito o implícito bajo esta garantía. Control Tech no se hace responsable de los cargos de envío o distribución relacionados con ninguna reclamación de garantía, aceptada o no por Control Tech.
Gracias por elegir Control Tech. Para más información, visítenos en la Web

www.controltechbikes.com